

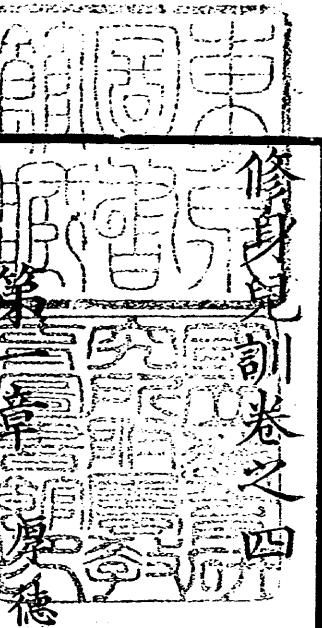
K110.1  
30a  
4

K110.1

99G

修身訓卷之四

龜谷行編



德

○今の人恩惠を受けてハ。多く記省せず。人  
よ惠む所あれバ。微物と雖ども。亦歴々心み  
在り。古人言ふ。人小施してハ念ふ勿き。施を  
受けてハ忘る。勿きと。袁氏  
世範

○凡、恩澤を報いざるの地よ施を。便是<sub>ナ</sub>陰徳

を積み以て子孫み遺をあり。人をして怒ると雖ども。敢て言をざらしむ。便是陰徳を損する處あり。言行  
彙纂

○唐の王仲舒。寶帶を賣りて。橋を澹臺湖より築く。長三十餘丈。以て行人を濟す。世之を寶帶橋と名づく。後<sup>チ</sup>三子皆貴顯あり。丹桂籍

○人妄りよ樹木を毀損し。又蒸餅菓實。其他有益の物を棄つるを。是天の賜ものを無益小失ふの罪あり。若<sup>レ</sup>此等比物を以て。窮餓

比者小與へば。慈惠の一端<sup>シヨウ</sup>あるを<sup>ダ</sup>。

勸善訓蒙

○晉陵の梅鱗。生平義を重んじ。慷慨施を好み。中年子ふ。善を嗜むこと益篤し。親戚窘乏の者あきば。輒<sup>チ</sup>之を救ふ。里黨の中咸仁人長者を以て之を頌を。後<sup>チ</sup>二子を生す。家業巨萬。壽七十小至る。丹桂籍

○高郵の張百戸。淮安み往き。舟を湖堤より浮ぶ。遙<sup>シ</sup>小船の波上小浮沈見るを見る。人あり舟比背み據り。救ひを呼ぶ。張急小白金十

兩を出。漁舟を呼びて之を救ふ。至れバ其子あり。同上

○蜀漢の張裔。少くして楊恭と友と。善。恭卒を遺孤未だ數歳小及らず。裔も恭の母を迎へて之小事へ。恭が子の爲めよ婦を娶り。田宅を買ひて之よ與ふ。人其義を重んぞ。後よ益州の太守と爲る。同上

○宋比吳奎少き時甚貧。後資政殿大學士除せらき。青州知たり。是よ於て田を買

ひ義莊と。以て族黨朋友を賙ひ。沒するの日小至り。家小餘資なし。宋史吳奎傳

○宋比祖無擇。人とあり義を好みて。師友よ篤。少くして孫明復よ從ひ。經術を學び。又穆脩小從ひ。文章を爲る。兩人死す。力めて其遺文を求め。彙めて世小傳ふ。宋史祖無擇傳

○宋の沈倫。相位よ在るの日。歲比饑。うる小値ひ。鄉人比粟を假る者よハ皆之を與へ。殆んど千斛小至る。後又盡く其券を焚けり。宋史沈倫傳

○陳璲家甚貧。義を行ふは急あり。常小諸子を戒めて曰く。貧乏の者小遇ち。宜しく力も隨ひ。之を賑ふべ。若一富を待て。之を行ふを。吾が輩終は人を濟ふの期あらん。畜德

錄

## 第二章 躬行

○荀子曰く。凡そ百事の成るや。必ず之を敬まる。小在り。其敗るや。必ず之を慢るよ在り。故よ敬。怠小勝てバ吉。怠。敬よ勝てを

凶あり。

○貝原益軒曰く。凡そ事を作をみ。始を謹く。終を慮き。過寡く悔少く。故小事を作をよも。先づ思ふ。思をばして。輕率よ事残作せむ。必ず過ちあり。過てバ必ず悔れり。初學知要

○又曰く。學を思ひ。小原づくと雖ども。間思雜慮。甚ざ心術小害あり。學者須らく胸中をして泰然事あく。以て有用の思慮應接を待つべし。

○又曰く。輕惰二、比者ハ學を爲毛の大病也。輕き者ハ未ど得ざるを以て既よ得ると爲し。惰る者ハ悠緩小して進むこと能はず。張子曰く。輕きを矯め。惰るを警せと。

○又曰く。學者固より當小勉強して懈らざるべく。又須らく心志を寬舒小し。精神を愛養をべし。此の如くなきも。局促の態ふく。從容の象あり。二、比者並び行それて。相悖らざるべし。

○陳了翁。閒居をと雖ども。容止常よ莊敬あり。苟も言を發せば。一日家人と語る。家人戯き小問ふ。是實ありや否や。と公退て自うら責ること累日な。曰く。吾豈小人を欺くことある。何爲きぞ此問ひある。や。劉氏  
人譜

○宋比趙康靖。嘗て二瓶を几上よ置き。一善念を起毎み。一白豆を投ド。惡念少ハ一黒豆投ド。始めハ黒き者多。既よ一て絶て少。久けきバ善惡都て忘る。瓶豆も亦用ゐ

べ  
籍

丹桂

○清の張敦復曰く。人の家小居り。身を立つる。最<sup>モ</sup>奇を好むべからば。人能く倫常小於て缺くることあく。起居動作。家を治め人を待つ。事々矩度小合ひ。便是君子の人。豈よ別外奇を尋ね怪を求むだけんや。聰齋訓語

○宋比劉元城。司馬温公を見て。心を盡し己を行ふの要。以て終身之を行ふべき者を問ふ。温公曰く。其き誠う。元城問ふ。之を行ふ何

をう先よせん。温公曰く。妄語せざるより始まる。學

○中庸小曰く。君子の及ぶべからざる所比者ハ。其惟人の見ざる所リ。程子曰く。學も闇室を欺うざるより始まる。

○元の許魯齋。河南を過ぐ。道小梨あり。衆争ひ取りて之を啖ふ。魯齋獨<sup>モ</sup>取らざ。或人曰く。世亂きて主亦一。之を取るも何ぞ傷らん。魯齋曰く。我<sup>ハ</sup>心獨<sup>モ</sup>主なろらんやと。卒<sup>モ</sup>取ら

ぞりて去る。丹桂籍

○蘇黃門。凡そ日中爲毛所の事。夜必ず之を紙小記也。人其故を問ふ。曰く。事を爲せを。必べ天理を循ふ。敢て記せざる者ハ。敢て爲さざるあり。同上

○羅馬帝泰答士。ロマタツサス。その志善を行ふよ急あり。毎夜日間の毛る所を省視し。或ハ一善なければ。懊惱モラニして曰く。嗚呼。余一日を失ふと。西

雜纂

○佐藤一齋曰く。均一く是人あり。游惰なきを弱あり。一旦困苦をれば。強となる。意も恆へば柔なり。一旦激發すと。剛とある。氣質の變化毛ること。此の如し。言志錄

○明比蔡虛齋曰く。道徳有る者ハ。必ず多言せず。信義ある者ハ。必ず多言せば。才謀ある者も必べ多言せず。惟夫比細人狂人妄人乃多言をる也。劉氏人譜

○明の薛敬軒曰く。人口を開けバ。皆能く禮

義を談ト。名節を論す。利を見る未及てハ必  
を趨り。勢を見てハ必ず附く。又禮義名節の  
何物たるを知らざる也。畜德 錄

○宋の邵康節。其子伯溫小告て曰く。汝固よ  
り當よ善と爲をべし。亦須らく力を量り。以  
て之を爲をべし。若一力と量らざれば。善と  
雖ども。亦爲すをあらば。同上

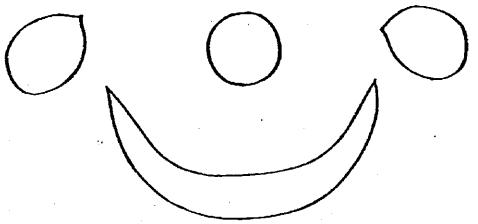
○宋比潘叔度ハ。呂伯恭と同年進士より。叔  
度年長ドテ。其學伯恭小如うす。卽首を俯し。

弟子の禮を執り。之小  
師と一事へ。略難む色  
ふ）。朱子甚ざ稱歎を。

劉氏人譜

○明の大祖曰く。凡そ  
人善あまば。自うら矜  
るをあらば。自から矜  
れば。善日小削らる。不  
善あらば。自あら恕を

平心則無偏



べうらば。自うら恕をきバ。惡目小滋す。  
○又曰く。人の常情。多く己レが能は幹り。多く  
人ハ過を言ふ。君子ハ然らぞ。人の善と揚げ  
て。己レが善小幹らず。人の過をゆるして。己レが  
過をゆるさず。

○自うら謙をきぞ。人愈服一。自うら誇れバ。  
人必ず疑ふ。我恭ふれば。以て人の怒氣を平  
うますべく。我貪二をきを。必ず人ハ爭端三と啓  
く致を。是皆我ハ存する者あり。金言

○明の文徵明。人ハ過ちを聞くことと喜を  
す。道ひ及をんと欲する者あれば。必ず巧み  
他端四と以て之を易へ。其説を竟へ志めば。其  
孫震孟。狀元五中り。名行俱よ隆一。丹桂籍

○宋比范忠宣。子弟を戒めて曰く。人至愚と  
雖二ども。人を責むるふも明あり。聰明ありと  
雖二ども。己レを恕もるときハ昏一。但當小人を  
責むるの心を以て己レを責むべ一。習是編

○韓非子曰く。智を目レ如一。能く百歩の外

を見て。自うら其睫を見ることが能はず。故よ  
知るの難きも。人を見るふ在らずして。自う  
ら見るよ在り。故よ曰く。自から見る。之を明  
と謂ふ。

○力餘りあきを好事を行ひ。力足らざれば  
好心を存す。力足らざりて。勉めて好事を行  
ふ。眞み是好事あり。力餘りあつて。徒ら好  
心と存するハ。好心と謂そざる也。習是編

○章文懿嘗て言ふ。學者身を奉ざる小華侈

を好むべからば。苟も華侈を好めば。必ず貪  
り得るあとと致を。他日官小居り。決して清  
白あること能はず。上

○外よハ樂易ある姿態と顯る。快活なる  
情狀を現すも。内ふ深沈の性質あけきを。人  
并尊敬せられべ。西洋品

### 第三章 立志

○朱子曰く。學を爲をよハ。先づ須らく志を  
立つべし。志既小立てバ。學問次第よ力を著

くべし。志を立ること定まらざれば終よ事を濟さず。

○王陽明年十一。師ふ問ふ何をう第一の事と爲也。師言ふ。書を讀み及第きるのみと。陽明は曰く。此未だ第一の事とせず。第一は事も其聖賢たるふ在る。○蓄徳

○福格斯曰く。失敗をきども屈せず。進み往きて止まざる人也。吾が望の深く屬くる所あり。一試ノテ功を成し。浮泛ふノテ定らざ

る人。み勝ること遠し。歐米立志金言

第四章 愛日

○晉の陶侃曰く。大禹ハ聖人あり。寸陰を惜めり。衆人小至りてハ當よ分陰を惜むべし。豈逸游荒醉をべけんや。生て時益ふく。死にて後耳聞ゆること無きも。是自うら棄るふ也。

○人あり細々里王地窩尼修士小請ふ。若之間暇あらば願くも謁見を得んと。王答へ

○若克孫曰く。世上の財貨を耗散をと雖ども。後日の儉約小因り償ふことを得也。今日失ふ所は光陰也。誰う能く取り得る者有んや。

歐米立  
志金言

めて曰く。天我を戒め。常身間暇あらしめぞ。

西  
雜纂

## 第五章 學問

○司馬溫公曰く。書を誦を成さざる猶あらず。或も馬上よりあり。或ハ中夜寐らきざる時

小在りて。其文を詠ド。其義を思へぞ。得る所多).

○司馬溫公賓客小對。賢愚長幼を問ふことあく。悉く疑事を以て之を問ふ。苟も取るだきあと有きバ。手小隨て記錄。或も客よ對して即書。率以て常と爲也。

自警  
編

○程子曰く。君子の學を必ず日よ新あり。日小新なる者ハ日進む也。日小新ぶらざる者ハ必ず日よ退く。未だ進まばして退うべ

教者も有らざる也。

○貝原益軒曰く。日日小新とよむる者ハ。一日も一日の工夫あり。一歳も三百六十日の工夫あり。若一積て十年ふ至らハ。其長進を所測るべからば。故外學者ハ日々小新と小きることを貴ぶ。

### 第六章 勉強

○中庸小曰く。人一才びにて之を能くを乞む。己ハ百たび。人十たび志て之と能くすも必べ強し。

○漢の董仲舒曰く。事を勉強小在り。勉強にて學問をきむ。聞見博くして智益明あり。勉強にて道を行へバ。德日小起りて大も功ある。

○漢の盧植も。馬融も學びて。能く古今小通す。融が外戚ハ豪家あり。多く歌舞を列ぬ。植

侍講をること積年。未だ嘗て回顧せば。融是を以て之を敬也。後漢書  
盧植傳

○鎌の鐵と腐爛するハ。砥石よりも疾く。怠惰せ人致傷害を見るも。工作の勞よりも速りあり。西洋品  
行論

○人の一生も始より終至るまで。經驗習練は大學校と看做を爲し。時ありて艱難辛苦の事多遇ふとも。之を天命あると思ひ。務て學習せざるべあらす。同上

第七章 倫常

○韓伯俞少して過あり。其母之を笞つ。伯俞涕下る。母曰く。他日笞てども汝未だ嘗て泣うべ。今泣くも何ぞや。對て曰く。昔ち笞ときて痛めど。今母衰老にて力乏し。ます。痛まじむること能はず。是故以て泣くあり。習是  
桂籍編

○顧悌父の書を得きバ。必ず拜跪して之を讀ミ。句毎小應諾す。後子孫繁盛比ひア。丹

○父母卑賤ミノして。我幸小貴きことを得スル。父母比恩を忘ムることなく。之を尊敬スル。若リ高位高官小昇り。父母の恩を忘ムる者も。其罪尤も大ありとレバ。

訓 善

○貝原益軒曰く。毎日夙モ起きて家庭を掃除スル。先づ父母の氣色を候ひ。飲食乃好む所を問て之を進め。求めあうバ之を奉ド。勉めて其歡心を盡シべル。

訓 道

## 第八章 處世

○呂叔簡曰く。世間往く處ノにて意よ拂ム事あきム無ク。一日とリて意よ拂ム事あリハ無ク。惟度量寬弘あれぞ受用の處あり。彼の局量褊淺ヒヤウシある者も空モ自ら懊恨モラハシきル也。

錄 畜德

○人剛ヒカケを好みバ。我柔ヒサシを以て之ヲ小勝ち。人術ヒツクを用フきム。我誠ヒシキを以て之ヲ感スル。人氣ヒジキを使フへば。我理ヒリを以て之ヲ屈すクきバ。天下處ノ難シきル事ナ。

瑜神

○人の我小貢くと以て。善を爲しの心を隳  
きこと勿れ。其徳を施すよ當りて。たゞ自う  
ら我が心に忍びざる所を行ふのみ。未だ嘗  
て報と責めざる也。縱ひよあらざる者も遇  
ふも。只一笑よ付せよ。金言

○人は善性を發出するハ。患難禍災より善  
きもあ。譬へ香草の壓搾せらきて。郁郁  
とする香氣と發する如。西洋品行論

○義爾士金の詩云曰く。禍難も苦痛と覺ゑ

志もと雖ども。實小福慶の積塊あり。然きど  
も禍難の中より福慶と視出を人少なし。余  
を禍難を以て。余を試る比洪爐とあ。余を  
鑄るの造錢局と思へり。西洋品行論

○利久手爾曰く。人貧困を受くとも。何ぞ怨  
謗不平の語を出をと用ゐんや。貧困ハ恰も  
處女比耳殘刺アマの痛みよ過ぎざるの。之  
而して其創比中貴重比寶玉を掛ること  
を得金)。歐米立志金言

○衆人廣坐の中よ。争論を慎むべ。争論も必ず黨派と起る。若く衆中小争論發せむ。温厚の言戯謔比語を以て。之を勧解を爲し。

智氏  
家訓

○人乃謗果して實あらば。深く自うら悔責すべ。躬小省りにて愧づること無くんむ。只之と聽あんのみ。前人云ふ。何を以て謗りを止めん。曰く。辯ざること無。辯ざるものと愈力むきだ。謗ること愈巧ありや。金言

○凡族衆假貸する所あらむ。吾が力量の厚薄よ隨ひ之を與ふべ。必ず一も還せと言はず。縱ひ其欲小満とぞして之を怨むるも。亦償ひ残責する時甚しきみ至らず。習是編

○事を處する。最熟思緩處を爲し。熟思を乞。其情を得。緩處すれば其當を得。最輕忽忙亂をべうらば。至微至易の者と雖ども。皆慎重と以て之代處すべ。同上

○泛交あきべ費多く。費多ければ營み多し。

營え多あきを求多一。求多ければ辱多一。惟事と省きて廉を養ひ交を慎ひ以て徳を成をべ一。願體

○高きよ居て。みづから卑くをきば。愈光あり。卑きふ居て自ら高ぶきば。愈望こふ一。寄静

軒文  
集

○凡國家の禮文制度法律條例の類。若一能く熟觀一て深考せば。以て世務小應酬し。時宜よ戻らざるを一。紳瑜

○富貴の家小。貧賤ある親戚は出入をもる。主人仁愛乃厚きこと顯き。其家の榮譽あり。然るみ或も之を恥る者あり。豈誤りあらばや。訓道

## 第九章 交際

○君子の交りや。道義を以て合ひ。志氣を以て親し。淡きこと水の如一。故小能く久し。小人比交りや。勢利を以て結び。酒食代以て親み。甘きあと體の如し。故ふ怨み易一。習是編

○貝原益軒曰く。君子の人小接る禮讓を以てを。故よ爭ふ所あ。夫比才能を争ひ。功業を争ひ。權力を争ひ。意氣を争ふ。皆小人の爲を所。禮讓の道非だ。且福と取るは道あり。

○人不義の事と爲キ

を見を諫めて之と止むべ。知て諫めず。諫めて力めだ。友放じゆして過ちを遂げ成さこむるも。亦我わ咎があり。智氏

第十章 家制

○貧富俱よ勤儉の三字と欠得けつだ。勤ハ致々利を爲すふ非だ。唯力を竭つくして經營えいぎするよ在り。儉も鄙吝堪へざるよ非だ。只是入を量りて出をことを爲すあり。

習是編

○苟くも節儉せきみるて。其家を保ほち。其生うと送

りあべ。資産を小なきども精神ハ大あることを得べ。然らずして徒らよ金錢を慕わべ。此人を極て貧」と言ふも亦可あり。西洋行論

○主人モ一家の摸範あり。我能く勤めぞ。衆何ぞ敢て惰らん。我能く儉あらば。衆何ぞ敢て奢らん。我能く公ならむ。衆何ぞ敢て私せん。我能く誠ならば。衆何ぞ敢て偽らん。願體集○他人は僮僕。我を遇する。或ひ不恭あるも。

○自己の僕婢モ之を戒飾を廢家訓。

○權家比奴僕ハ。主人の權威を挾みて。賓客を侮り易し。主人とする者。時々心と用ひて。無禮を戒むべ。奴隸比無禮を責むる小足らば。賓客恚みて。其主人を誹るか至る廢家道。

訓

○陳確修曰く。此輩惟智慧尔。故小奴僕と爲る。若ノ亦智慧あらぞ下賤と爲らぞ。此

を以て心より存せむ。自うら苛求するよ至らず。  
也。丹桂籍

## 第十章 改過

○周子曰く。仲由を過を聞くことと喜びて  
令名窮りあ。今人過あきむ。人の規をこと  
と喜びむ。疾と護して醫を忌むが如。寧ろ  
其身と滅をとも。悟るあやあ。

○魏の陽固も。少くして任俠劍客と好み。生  
産を事とせず。年二十六。始て節と折り學を

好み。遂み博覽文才あり。魏書 陽尼傳

○唐の李安遠少くして檢束あ。無賴の徒  
と遊び。產と破るふ至る。晚よ節を折り學よ  
嚮ひ。士大夫よ從ふ。苟くも己レふ勝きば。必を  
心を傾けて之小交る。安遠後シテ懷州の刺史  
小至る。新唐書 裴寂傳

○唐の趙武孟少くして游獵。獲る所を以  
て其母ふ饋る。母泣て曰く。汝書を好まぞ  
て教蕩を。吾安んぞ望んやと。爲小食せず。武

孟感激し。遂小力學して右臺侍御史とあり。  
河西人物志一篇を著す。新唐書 趙彥昭傳

第十二章 警戒

○善と爲まひ重を負て山小登るが如し。志已小確さと雖ども力亦不及ぞざるを恐る。惡を爲むハ駿馬小乗て坂を走るが如し。鞭策を加へどと雖ども足亦止むこと能も

雜言

○堯戒ふ曰く。戰々慄々として。日より一日を

慎む人。山小躡づくこと無くして塹小躡つくと。是故小人皆小害と輕く。微事と易どり。以て患を招くよ至る。

初學  
知要

○貧賤を勤儉と生ド。勤儉を富貴を生ド。富貴の驕奢を生ド。驕奢を淫佚を生ド。淫佚を復貧賤を生ム。此循環の情理あり。

多識編

○一切の事。俱よ儉朴誠實と要モ。浮華と學ぶをあらざ。蓋し浮華も。一時を光耀をと雖ども。究ふ實事小益ある。人の名と敗り禍成

得る者。都て奢侈の致を所ふ由る。知世事

石天基

○人生。世ふ於て未だ心力と勞せざる者あらば。或も心を勞ひて力を勞せば。或も力を勞ひて心找勞せば。若し心と勞せば。又力と勞せざきむ。乃饑莘無用の人あり。紳瑜

○佐藤一齋曰く。少く才ある者も。往々好て人を輕侮し。人を調笑す。失徳と謂ふべし。侮を受る者徒らよ已まば。必ず憾みて之を譖る。即ち自うら譖るあり。言志錄

○幼くして肯て長ふ事へば。賤くして肯て貴小事へば。愚身にて肯て賢小事へば。此も是人の三不祥あり。總て是傲氣害を爲そのみ。世人先づ傲氣を除き去り。纔よ事を成を残得廻し。知世事

○貴くして傲慢ある人も。氣球の膨脹して昇騰せる者ふ等し。只其外貌を裝飾して内部も實ふ空虚あり。勸懲雜話

○日耳曼人の語ふ曰く。大人比品行の中ふ

於て其瑕疵あるを搜り出を以て專務と  
あは人あり。痛べきの性情と謂歟。

西洋品行論

○貝原益軒曰く。易小曰く。天道も満つるを  
虧くと。又古語み曰く。多く藏むを厚く失  
ふと。蓋一多く財を聚めて人の貧苦を救も  
ざきむ。必ず其財残失ふよ至る。

家道訓

○程子曰く。吾未だ財小畜みして能く善を  
爲を者を見ざる也。吾未だ誠あらざレして能  
く善を爲す者未見ざるアリ。

畜德錄

○餘り有ると待て人を救も。必ず人を濟  
ふの日なし。暇あるを待て書と讀まず。終よ  
書と讀むの時あし。

紳瑜

○人の書籍を翻へ。人の書案を塗り。人比  
花木を折り損ふも。みか人小厭も。の事  
なり。竊うよ人比篋中の字跡を窺ふも。尤も

不可アリ。

金言

○仙培セイハイ那德曰く。我他人より害を受くとも。  
之を忍べ。轉じて有用の物とあると得べ

1。唯吾が眞實の害とあり。苦患と與ふる者も。自己の過失よりて得くるもの也。西洋品行論

○陳幾亭曰く。君子は二の恥あり。能く見る所小矜る恥あり。能くせざる所強飾る恥なり。能くをきを謙して以て之より居り。能くせざれど。學びて以て之を充つ。畜德錄

○洪自誠曰く。耳中常ふ耳より逆ふの言を聞き。心中常よ心より拂ふ比事あり。纔小是德よ

進む行と修むるの砥石あり。若く言々耳と悦を。事々心を快くせを。便此生を犯て鳩毒比中より埋むるなり。菜根談

修身見訓卷之四終

附錄

楊子雲前漢人 陸宣公唐人 程子宋人 兄ヲ明道  
川ト荀子周人 光武後漢人 劉秀ヲ光  
稱ス荀卿人 武帝ト稱ス伊  
字ト陸擇亭明人 韓退之唐人 薛文清明人  
分ス字ト陸擇亭世儀人 韓退之名愈 薛文清名瑄  
費元祿明人 魏環溪清人 程漢舒清人 名馬援  
漢人人 費元祿象樞 程漢舒大純 馬援  
陶淵明晉人 倪文節宋人 名思許平仲元人 譚子  
唐人人 陳幾亭明人 吳懷野明人 劉宗周明人 司馬溫公  
宋人人 陳幾亭人 吳懷野人 劉宗周人 司馬溫公  
字君實宋人 胡文定宋人 章文懿明人 陳了翁明人  
韓伯俞漢人 呂叔簡明人 倪正父明人 洪自誠明人 周子  
人人 倪正父人 洪自誠人 周子

張百戶宋人 陳遂明人 蘇黃門人 顧悌人 陳確修  
敦頤人 鄭叔通人 梅鱗人 顧悌人 陳確修  
蓋明人 張爾烈人 坡可羅人 以上履歷六人ハ其  
人ナリ 張爾烈人 坡可羅人 以上履歷六人ハ其  
古斯敦人 福格斯人 谷惹西人 禮諾爾圖人  
孫義爾士金人 那比爾人 我孫人 若克人  
コルース人 プロナトン人 スマイ尔斯人 倍根人  
ツトン人 富爾拉人 セシル人 空林登人 右十九  
詳ナラザル者アリト雖テ利久人 空林登人 右十九  
ドモ大抵英國人ニ係ル利久人 手爾曼人人

明治十三年十一月廿五日版權免許

同十四年六月二日出版

同十五年五月卅一日再版

同

十八年一月十九日五版御届

編輯出版人

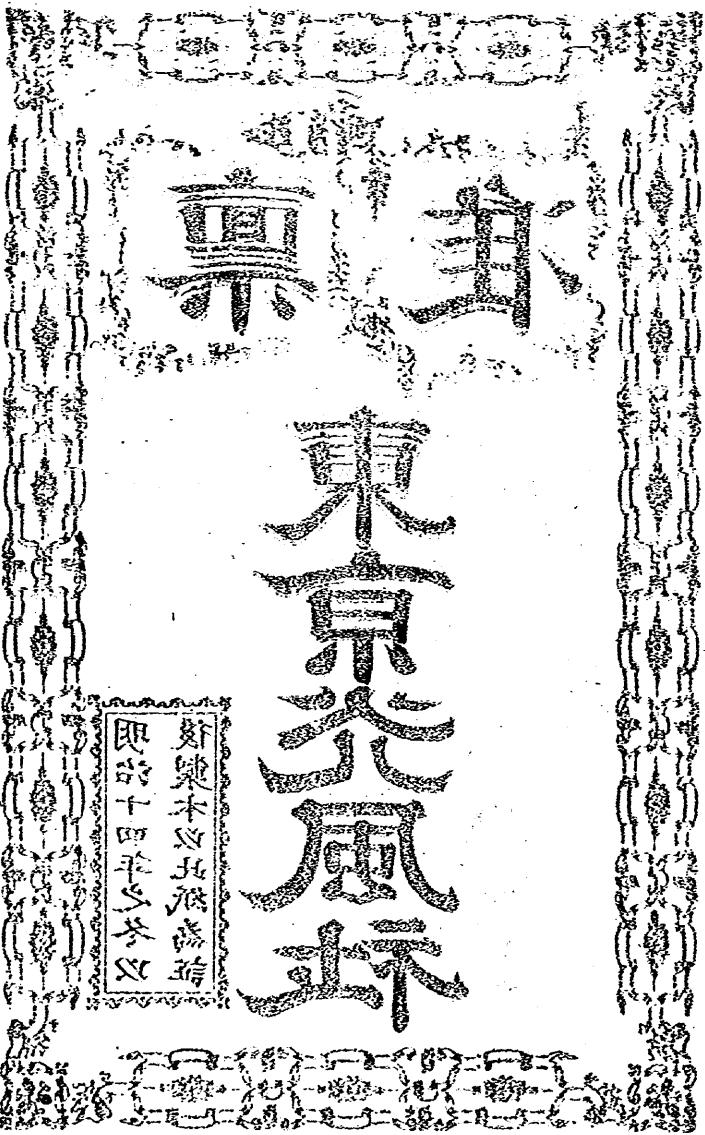
東京府士族光鳳社長  
龜谷行

發兌

大分吉山岡梅原喜兵  
大阪柳原喜兵  
東京東京神田區金澤町土番地  
石中水牧吉山岡梅原喜兵  
川塚野野川島原喜兵  
治德近慶善半三真  
兵次次兵七衛  
備郎堂郎衛七郎七衛

定價錢五里





龜谷行編脩身兒訓

五



K110.1  
30a  
5